

لكي تتضمن الصورة

نُسال ونتساءل دائماً، خلال العمل والبحث، عن أبرز المشاكل التي تواجهها الجالية العراقية في المملكة.. ولا نقول أننا منقطعون عن هذه المشاكل، فخلال العمل والاحتكاك تكونت لدينا صورة تقريبية عن هذه المشاكل. ندري ان هناك مشاكل اجتماعية داخل العائلة الواحدة بسبب البطالة والاحساس بالقهر والغربة عن المجتمع، وهناك المشاكل الناتجة من جراء عدم معرفة الاعراف والقوانين في البلد الذي يعيشون فيه، وهي بالتأكيد تختلف بدرجة كبيرة عن بلدهم الاصلي، وهناك المشاكل الاقتصادية حيث تعيش معظم العوائل مستوى حياة فقيرة قياساً الى معدلات الحياة في البلد، وهناك مشاكل الشيوخ ومشاكل الشبان والاطفال... ويقدم الناس من تجاربهم ومن كفاحهم اليومي امثلة رائعة في مواجهة مصاعب الحياة.. لدينا تصورات عن بعض اوجه هذه المشاكل، ولكن هذه الصورة لن تكتمل الا بتعاون الجالية، ومبادراتها من خلال الكتابة والاتصالات. قد تبدو هذه المشاكل فردية، او ضيقة، ولكنها بالتراكم تكون صورة اكثر وضوحاً... ولا ندعي القول بان باستطاعتنا معالجة هذه المشاكل بامكانياتنا المحدودة، ولكن كلما تراكمت لدينا المعلومات توضحت لنا الصورة وتمكنا من دراستها كمشاكل عاجلة، وعكس هذه المشاكل للجهات المختصة البريطانية، او الاوربية لتفهمها. وأنداك يمكن ان نفكر بحلول عملية ومشاريع بحث وعمل بصدها... كما اننا خلال عملنا اليومي، لا نستطيع ان نكون صورة عن اخطائنا وتقصيراتها في معالجة مشاكل الجالية، ولذلك تلح على ضرورة تنبيهنا من خلال الرسائل والاتصالات الى نقاط القصور هذه علنا نستطيع تلافياها لتقديم افضل الخدمات لجالية تتسع باستمرار، وتزداد صعوبات حياتها كلما طال منفاهم.

تقلص كبير في قبول اللجوء

تشير الارقام الى ان هناك انخفاضاً كبيراً في حالات منح السماح الاستثنائي بالاقامة (Exceptional Leave to remain) وارتفاعاً في نسبة رفض طلبات اللجوء المقدمة حسب جداول القرارات المتخذة في النصف الثاني من عام ١٩٩٣. وقد قام مجلس اللاجئين البريطاني بمراجعة الاحصاءات الصادرة عن وزارة الداخلية بخصوص طلبات اللجوء في المملكة ووجد ان القرارات حول طلبات اللجوء في القسم الاول من عام ١٩٩٣ كانت (١٣.٣٣٥) وفي القسم الثاني منه انخفضت الى (٤.٨٢٥) وقد منح حق اللجوء لـ (١٢٨٥) طالباً في القسم الاول من السنة ثم انخفض العدد الى ٣١٠. اما الذين منحوا حق البقاء الاستثنائي فكان عددهم (١٠.٠٧٥) في القسم الاول مقابل (١٠٥٠) في القسم الثاني. وقد رفض (١٩٧٥) طلب في نصف السنة الاولى و (٣٤٧٥) في النصف الثاني.

احتل العراقيون المرتبة الحادية عشر بين طالبي اللجوء من الجنسيات الاخرى عام ١٩٩٣ حيث بلغ مجموع القرارات المتخذة بهذا الشأن لكافة الجنسيات (١٨.١٧٠) قراراً. في الوقت الذي بلغ فيه العدد عام ١٩٩٢ (٣٤.٩٠٠) قراراً. بلغ عدد الطلبات التي تقدم بها عراقيون اللجوء الى المملكة المتحدة عام ١٩٩٢ (٧٠٠) طلباً كما بلغ عام ١٩٩٠ (٩٨٥) طلباً الامر الذي يشير الى انخفاض عدد العراقيين طالبي اللجوء الى بريطانيا.

رحيل علامة جليل

مسيحت الجالية العراقية نبأ الجريمة التي اودت بحياة السيد محمد تقي الخروشي والسيد أمين الخليلي وابنه وسائق السيارة الذين استشهدوا في حادث مدمر في يوم ٢٢ من تموز الماضي. وقد اقيمت في لندن فاتحة على انوار الضحايا حضرها جشد غفير من أبناء الجالية ومثل المنتدى العراقي بمسؤول العلاقات السيد عبد الله توفيق الذي أبلغ مؤسسة الخروشي تعازي الهيئة الادارية بالحادث.

تثريع جديد عن اجازة العاملة الحامل

- سيحق لجميع العاملات الحوامل التمتع باجازة الولادة لمدة ١٤ اسبوع بموجب القانون الجديد الذي سيبدأ تطبيقه في بريطانيا تشرين الاول القادم. وقبل صدور هذا القانون لم تكن هناك اية حقوق منصوص عليها قانونياً للمرأة الحامل. وتستلم العاملة المتمتع باجازة الولادة نسبة ٩٥٪ من اجورها الاسبوعية للاسباع الستة الاولى تتبعها دفعات متساوية بمعدل ٥٢.٥٠ باون لـ ١٢ اسبوعاً أخرى. ويشترط القانون الجديد ان تكون العاملة قد امضت مدة ٢٦ اسبوعاً في نفس العمل بما في ذلك الاسبوع الخامس عشر قبل موعد ولادتها وما زالت تعمل عند حلول الاسبوع الخامس عشر وان يكون لها متوسط دخل اسبوعي قدره ٥٦ باون لعام (٩٣-٩٤) و ٥٧ باون لعام ٩٤-٩٥. وقد تم الغاء البند الخاص بتوقف المرأة الحامل عن العمل عند حلول الاسبوع السادس قبل موعد ولادتها. وبناء على بنود التشريع الجديد فان المرأة الحامل تستطيع ان تتوقف عن العمل وتمتع بالاجازة المقررة في اي وقت تشاء على ان يكون ذلك محصوراً بين الاسبوع الحادي عشر قبل ولادتها او في اسبوع ولادتها.

شكر:

* للفنان (فيصل لميبي) الذي تبرع بأحدى لوحاته لعمل مزاد خلال حفل تموز لدعم المنتدى ونشاطاته، وتعتبر هذه المبادرة تشجيعاً لتطوير جهوده لخدمة الجالية.

* للاخوة والاخوات الذين لبوا نداءنا الانساني في جمع اذوية لغرض ارسالها الى العراق. ونحن بانتظار المزيد من الاذوية او الاموال ليتسنى لنا ارسالها في اقرب وقت.

اجتماعيات

ميروك:

* للزميل هادي العلي وزوجته ايلين بمولودهما البكر (باسل).

* للزميل عماد الحمداني وزوجته منى بمولودتهما البكر (روى).

* للدكتور جبار ستار وزوجته منال بمولودهما البكر (محمد سامي).

* للاخت شهرزاد دوس لحصولها على شهادة الماجستير في السيناريو السينمائي.

بالشفاء:

* للاخت سعاد صالحي لاجرائها عملية جراحية.

* للدكتورة انعام عبود لدخولها المستشفى.

* للزميلة نضال ابراهيم لاجرائها عملية جراحية.

تعازي:

* للشاعر رعد مشنت والفنان سعد مشنت بمصابهما بفقدان شقيقهما سعدون في السويد.

* للزميل عماد جاسم بوفاة شقيقه في العراق.

* للدكتور محمد مطر بوفاة ولده الوحيد اثر حادث مؤسف.

ندوات عن الحصار

Kingsgate Community
Centre, 107 Kingsgate
Road, London, NW6

وسيقدم الدكتور عباس النصراني استاذ الاقتصاد والنفط في جامعة فيرمونت محاضرة عن وضع واقف الاقتصاد العراقي يوم الجمعة ١٩٩٤/٨/٢٦ في ديوان الكوفة.. سيشارك في الندوات محاضرون ومحاورون سياسيون.

سيتركز البرنامج الثقافي للمنتدى العراقي خلال شهر آب على مضاعفات الحصار الاقتصادي على بلادنا، وبالتحديد في جوانبه الصحية والاقتصادية. ففي يوم السبت ١٩٩٤/٨/١٣ ستقدم الدكتورة فتوح الجلبي مع اطباء وعاملين في الـ (Medical Aid for Iraq) عرضاً للاوضاع الصحية للمواطنين العراقيين في نادي المنتدى

سفرة عائلية

ستنظم اللجنة الاجتماعية للمنتدى سفرة عائلية ترفيهية الى مدينة هانلي (Henley) وذلك يوم الاحد المصادف ١٩٩٤/٨/١٣. الانطلاق في الساعة ١٠ صباحاً مكان التجمع والانطلاق: بيكر ستريت/موقف الباصات.

سعر البطاقة ٤ باونيات
للحجز يرجى الاتصال بمكتب المنتدى على الهاتف:
081-741 5491

مدرسة جديدة في Ealing و Acton

يقيم المنتدى لافتتاح مدرسة جديدة في Acton وذلك بمرجع من الساكنين في منطقتي Ealing و Acton الراغبين بالتحاق اطفالهم بهذه المدرسة الاتصال بالمنتدى لتكوين فكرة اولية عن عدد الاطفال واعمارهم ومستوياتهم لتوفير متطلبات تعليمهم من صفوف ومواد ومعلمين

دورات تاهيل

في سبتمبر القادم ستبدأ دورات تاهيلية دراسية لدراسة اللغة الانكليزية بمستوياتها المتعددة ودورات كومبيوتر وترجمة وتصوير فيديو ودورات في مختلف المجالات.. اذا اردتم الالتحاق بأحدى هذه الدورات فاتصلوا بمكتب التاهيل والعمل في المنتدى لمساعدتكم.

نداء للتطوع كمدرسين

يدعو المنتدى ذوي الخبرة في مجال التعليم الابتدائي والثانوي ممن يرغبون في التطوع للتدريس في مدارس المنتدى الاتصال او الكتابة وتزويدنا بنفذة مختصرة عن مؤهلاتهم وسنوات خبراتهم في مجال التعليم.

حفلات شهرية

باشترت اللجنة الاجتماعية ابتداءً من يوم السبت ١٩٩٤/٧/٢٠ برنامجاً ترفيهياً تهيئه فرقة السفراء في نادي المنتدى وستتكرر هذا الحفل في الاسبوع الاخير من كل شهر يمتد الحفل من الساعة ٨ مساءً وحتى ١٢ ليلاً. سيستوفر الاكل العراقي مع المشروبات. تباع بطاقات الدخول عند مدخل القاعة بسعر ٤ باونيات للشخص الواحد. للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمكتب المنتدى على الهاتف: 081-741 5491

Hammersmith
Melcombe School
Fulham Palace Rd.
London W6

Islington
Islington Green School,
Prebend Street,
London N1 8PQ

Harrow
Littel Stanmore 1st and
Middle School, St.
Davis Drive, Edgware

مدارس
الرافدين

مالذي يجب ان نفعله ؟ طلبات اللجوء والاجراءات المتبعة في بريطانيا

عليك حضور هذه المقابلة عند استدعائك. وإذا لم تفعل ذلك بدون سبب جيد فيمكن رفض طلبك. وإذا كان التاريخ المقترح للمقابلة غير ملائم لك فيمكن الاتصال تلفونياً بالرقم الموجود على خطاب المقابلة والطلب بتغيير الموعد. ولكن انتبه رجاءً إلى ان التأخير لفترة طويلة ربما لا يكون في صالحك.

وفي ظروف معينة يجوز احتجاز مقدمي طلب اللجوء الموجودين داخل البلد اثناء النظر في حالتهم (مثلاً في حالة صدور امر ترحيل بحقهم).

استمارات اقرار الاستلام

في حالة عدم احتجازك قريباً من المفيد حصولك على خطاب يبين اقرار مكتب وزارة الداخلية على استلام طلبك. وقبل ان تتمكن من اصدار هذا الخطاب يجب عليك تزويد الجهة المعنية بثلاث صور فوتوغرافية لك بالمقاس المستعمل في جوازات السفر وثابت مستند لعنوانك الحالي. وعادة ما سوف تكون الجهة المعنية هي الميناء أو المطار الذي تعامل مع حالتك (لمقدمي الطلبات بالموانئ أو المطارات) أو وحدة تصنيف اللاجئين التابعة لوزارة الداخلية في كرويدن (لمقدمي الطلبات داخل البلد) أو موظف الهجرة المعني (في حالة طلبك اللجوء بعد القبض عليك نظراً لدخولك البلد بطريقة غير قانونية).

إذا رغبت في التقدم بطلب للحصول على اعانات التأمين الاجتماعي اثناء النظر في طلبك فمن المتوقع ان تبرز خطاب اقرار الاستلام. ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات عن خطاب اقرار الاستلام في نشرة مستقلة صادرة مع ذلك الخطاب. وفي حالة عدم استلامك لتلك النشرة يرجى الاستفسار عن ذلك من وحدة تصنيف طلبات اللجوء (تلفون ٠١٨١ ٧٦٠ ٤٠٠٠).

البقية في العدد القادم

حالات اخرى لاحتجاز الشخص

يجوز احتجازك حتى وان كانت حالتك لا تقع ضمن فئة بدون اساس الموصوفة اعلاه. فسوف يتم عمل مقابلة لك في مكان الحجز لتحديد اساس المطالبة الخاصة بك وسوف يقوم الموظف الذي يجري المقابلة باستكمال بيانات الاستبيان بناءً على اجابتك عن الاسئلة التي سيطرحها عليك. وسوف تتم قراءة هذا الاستبيان عليك في نهاية المقابلة ويطلب منك التوقيع عليه للتأكيد على انه سجل واقعي للمعلومات التي ادليت بها.

طلبات اللجوء - دليل موجز للاجراءات

المتبعة في المملكة المتحدة

في حالة احتجازك لمدة تزيد عن سبعة ايام ولم يتم رفض دخولك الى المملكة المتحدة رسمياً فيجوز لك التقدم بطلب الى المحكم القضائي للخروج بكفالة. وفي حالة رفض دخولك او في احتجازك نظراً لانك دخلت الى المملكة المتحدة بطريقة غير قانونية ومارست حقك في التظلم فيجوز لك التقدم بطلب للافراج عنك بكفالة الى كبير موظفي الهجرة او الى المحكم القضائي. وسوف تحتاج الى شخصين آخرين لمساندة طلبك. وإذا كنت في شك بشأن حقوقك في التقدم بطلب للافراج عنك بكفالة اتصل رجاءً بمندوبك أو بموظف الهجرة الذي يتعامل مع حالتك.

المراحل التمهيدية - تقديم الطلبات بعد

الدخول الى المملكة المتحدة

في حالة تقدمك بطلب للجوء بعد دخولك الى المملكة المتحدة بناءً على اساس اخرى (فعلى سبيل المثال ربما تم منحك حق الدخول كزائر او انك قد دخلت البلد بدون تفويض) فسوف تعطى استبيان لاستكمال. وقبل اعطائك الاستبيان ربما تتم مطالبتك بالحضور الى مكاتبنا (اي مكاتب Home Office) في كرويدن لعمل مقابلة قصيرة حتى يمكن تأكيد هويتك. ويجب

اعد «المركز القانوني للاجئين» مجموعة من التوصيات لمساعدة الذين يتقدمون بطلب اللجوء الى المملكة المتحدة .. وفي الاتي (القسم الاول) من هذه التوصيات التي وردت في نشرة للمركز حصل المنتدى على نسخة منها:

الدخول المؤقت

إذا كنت تقدمت بطلب للجوء في الميناء لدى وصولك فوراً الى المملكة المتحدة فسوف يقوم موظف الهجرة بعمل مقابلة لك حيث سوف يأخذ بعض تفاصيل اساسية قليلة عن مطالبتك. ويجوز منحك اذن دخول مؤقت الى المملكة المتحدة (يسمح لك بدخول البلد لحين النظر في طلبك) وسيعطى لك استبيان لاستكمال او عمل مقابلة كاملة معك بشأن طلبك المقدم في الميناء أو المطار. الا اذا تم اقرار حالتك على انها «بدون اساس او مبرر». ففي هذه الظروف يجب عليك قراءة الفقرتين الثانية والثالثة التاليتين بعناية. وسوف يتم ابلاغك عما اذا كانت حالتك قد تم اعتبارها على انها بدون اساس او مبرر.

حالات بدون اساس او مبرر

بعد مقابلتك الاولى مع موظف الهجرة يجوز لوزير الداخلية ان يقرر اعتبار حالتك على انها بدون اساس (قريباً على سبيل المثال قد وصلت من بلد اخر بخلاف البلد الذي تدعي انك تخاف فيه من الاضطهاد والذي بحسب اعتقاد وزير الداخلية انه كان من الممكن لك ان تطلب اللجوء فيه على نحو مأمون). وإذا كان الامر كذلك فيجوز احتجازك في مقر الاحتجاز اثناء النظر في حالتك. وسواء تم احتجازك ام لا فسوف تتمكن من التظلم لدى المحكم القضائي الخاص. وفي حالة احتجازك فسوف يتم تسليم اخطار كتابي بهذا القرار اليك شخصياً وسوف تعطى مهلة يومي عمل (لايدخل فيها ايام السبت والاحد) من ذلك التاريخ حيث يتعين عليك خلالهما التقدم بتظلم (عشرة ايام في حالة عدم احتجازك). وفي حالة تقصيرك في التظلم خلال الفترة المحددة بدون سبب جيد فسوف تفقد حقك في التظلم. وسوف يقوم المحكم القضائي الخاص بالنظر في الامر خلال سبعة ايام من التاريخ الذي يتسلم فيه اخطار التظلم الخاص بك. وإذا وافق المحكم على ان المطالبة تعتبر بدون اساس فلا يتاح لك اي حق اخر في التظلم وسوف يتم عمل ترتيبات لك لمغادرة المملكة المتحدة في اسرع وقت ممكن. وإذا لم يوافق المحكم على ان مطالبتك كانت بدون اساس فيجوز له اعادة الحالة مرة اخرى الى وزارة الداخلية لاعادة النظر. وفي حالة رفض مطالبتك بعد هذه العملية فسوف تتاح لك فرصة اخرى للتظلم.

لقاء في البرلمان لتنظيم حملة ضد قانون

الهجرة الجديد

مسائري القانون الجديد وخطورته على اللاجئين الجدد والمقيمين سابقاً في بريطانيا.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ كومان مرشد على العنوان التالي:

NAAR, c/o CAG
22 Hanbury St., London E1
Tel: 0171 377 6242
0956 544 364
Fax: 0171 247 0495

دعت الجمعية الوطنية المناهضة للعنصرية ، اعضاء الجاليات والاقليات العرقية للمشاركة في لقاء في قاعة البرلمان يشارك فيه عدد من النواب لتنظيم حملة احتجاجات ضد القانون الجديد للهجرة المقترح من قبل الحكومة والذي من المقرر اصداره خلال هذا الشهر.

وقد كشفت الجمعية

(National Assembly Against Racism)

حفلة ساهر

بمناسبة الرابع عشر من تموز، يحيي المنتدى العراقي حفلاً ساهراً في ٢١/٧/١٩٩٥
بدءاً من الساعة الثامنة والنصف الى ما بعد منتصف الليل . يشارك في الحفل كل من الفنانين

هاشم الساعدي كاكا ابراهيم الشبخاني سعدي الموسوي
احمد اللبناني جمال البغدادي
عازف الاورغ ثائر عازف الايقاع فريد
بمصاحبة

تتخلل الحفل وصلات غنائية متنوعة كما تقدم فيه الاطعمة العراقية . يقام الحفل على قاعة ايلنك تاون هول .
اقرب محطة مترو ايلنك بروودوايل للمزيد من المعلومات والحجز يرجى الاتصال بالمنتدى على رقم الهاتف 0181 741 5491
الاسعار : 10 £ للاعضاء و 15 £ لغير الاعضاء .

- Address: Ealing Town Hall, Uxbridge Road, London W5
- Nearest Tube Station: Ealing Broadway

مكتب متروبول العقاري

METROPOLE ESTATE

Tel: 071-262 5844

شقق ومنازل للبيع والايجار

244 Edgware Road
London, W2 1DS

BYTWISE LTD.

مختصون في كمبيوترات IBM

وملحقاتها وتزويجها بالبرامج العربية

بيع وتصليم وباسعار مناسبة جداً

للمزيد من المعلومات لاتصال على

هاتف 0171-275 8853

اسواق حوض المتوسط التجارية

Mediterranen Food Products

منتجات غذائية (شرقية وعربية) ، لحوم الحلال الطازجة ، فاكهة وخضار لبنانية
لدينا ايجان (عربية واجنبية) وانواع فاخرة من الزيت والزيتون
تتوفر لدينا جميع انواع الكعب - كبة موصل - كبة حامض - كبة حلب
في اسواقنا تجدون اجود انواع المنتجات الايرانية

من ١٠ - البخارة - ألوجة - طرشانة - واجود انواع الحنة الايرانية

خدماتنا ممتازة تليق بزيائنا الكرام

يفتح محلنا في جميع ايام الاسبوع
من الساعة الثامنة صباحاً - حتى العاشرة مساءً

زورونا تجدون ما يسركم

العنوان :

2 Central Prade, Western Avenue, Greenford
Middlesex

التلفون والفاكس : 0181 991 5987

اعلانات * اعلانات * اعلانات

مجوهرات سומר

Soumer Jewellery & Co.

بيع - شراء - تصليح

Sales - Buying - Repairs

اجمل المصوغات والقلائد تجبوها في محلنا ولدينا ركن لتصريف العملات

العنوان : 34 Westbourne Grove, London W2

الهاتف : 0171 727 8311

KING Information & Technology

اسعار خاصة للجالية العراقية في مجال التكنولوجيا

ستلايت .. كمبيوترات .. تليفونات محالة

0171 625 1619 & 0374 693125

ستلايت SATELLITE

نظام الصحن المتحرك : من £350

كافة المحطات العالمية والعربية (المصرية، التونسية، الجزائرية، الشرق الاوسط، دبي، الاميرية العربية ومحطة BBC العربي اضافة الى كافة المحطات الانجليزية والاجنبية) الموجهة الى بريطانيا.

نظام الصحن الثابت من £239

تغير الصحن الثابت الى متحرك من £140

AMSTRAD, PACE, MASPRO, NOKIA

بيع .. تصليح .. تركيب

اسعار بعض الاجهزة بدون تركيب:

صحن حجم 80 سم .. £48 صحن ١ متر اضافة £25

0.8 Volt SW LNB £39, Standard LNB £30

نظام تعدد القنوات [IRTE Multisat] £139 ...

اتصلوا لتحصلوا على اخر واحسن الاسعار

TAJ ENTERPRISES

لجميع خدمات البناء والكهربائيات
والدفعة المركزية

CONSTRUCTION &
Building Services

- البناء الاضافي (Extension) مع معاملات التقديم للسلطات
المحلية واخذ الموافقات اللازمة.

- رسم الخرائط الهندسية.

- تصليح وصيانة وتطوير نظام التدفئة المركزية.

- اعادة التأسيسات الكهربائية.

GENERAL BUILDING - ELECTRICAL
PLUMBING - PAINTING & DECORATION

اتصلوا: 0494 445611

0860 852816 & 0494 449139

انسب الاسعار واحسن الاعمال

اسعار خاصة للجالية العراقية

الاعمال مضمونة بشهادة الضمان الرسمية

AIRBIRD

TRAVEL & TOURS LTD



السفر الى بيروت - دمشق - عمان

بـ ٢٧٣ جنيه استرليني ابتداءً من اول آب

السفر الى بيروت وقضاء اربع ليال

باسعار تبدأ من ٣١٩ جنيه استرليني

تشمل:

رحلة بالطائرة ذهاباً وإياباً من مطار هيثرو.

النقل من مطار بيروت واليه.

اقامة في فندق مع فطور وغرفة بسريرين.

فندق (رابية مارين او فندق مايفلور).

يسمح بايام اضافية من ثون وجبات.

(لا تتضمن ضريبة المطار)

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بـ سفريات ايربرد

الهاتف: 0171 385 3495 الفاكس: 0171 386 5371

سيتم ايصال التذاكر اذا طلب ذلك. تتوفر عند الطلب اسعار خاصة للمجموعات التي تضم اكثر من اربعة اشخاص.

FIRST CLUB

خبرة طويلة

في خدمات السفر والشحن الجوي وباسعار مناسبة

الى الشرق الاوسط وجميع انحاء العالم.

عمان على الخطوط الملكية الاردنية مرجع

ابتداءً من ٣١٥ جنيه

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال:

First Club Ltd.

231 Oxford Street

London W1 1AD.

Tel : 0171 734 9121

Invicta Print Services

لتلبية جميع ما تحتاجونه من طباعة

مطبوعات للاستخدام الشخصي

بطاقات الاعراس والاحتفالات والمناسبات الاخرى .

مطبوعات للاستخدام التجاري

(القرطاسية التجارية ، طبع مواد الدعاية والاعلان)

طباعة ملونة أو ابيض واسود

خدمتنا ممتازة وسريعة .

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالهاتف والفاكس

01634 230 242

المؤتمر التأسيسي للاكاديميين العراقيين

عقد المؤتمر التأسيسي لرابطة الاكاديميين العراقيين بتاريخ ١٩٩٤/٧/٣ في لندن، حيث تم اقرار النظام الداخلي وانتخبت هيئة ادارية جديدة للرابطة ضمت كلاً من:

الرئيس: د. عباس الحسيني، السكرتير: د. نوري لطيف، مسؤول النشاطات الاكاديمية: د. جعفر هادي حسن، مسؤول النشاطات الثقافية والاعلامية: د. عدنان رجب، عضو احتياط: د. صباح المرعي، عضو احتياط: د. هاشم العقابي، وللمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على العنوان التالي:
211 Sudbury Heights Ave., Greenford, Middlesex, UB6 0LR
Tel & Fax: 081-795 4331

محاضرة عن العرب في بريطانيا

على الرغم من الحضور العددي الكبير للجالية العربية في المملكة المتحدة (حوالي ٢٥٠ ألف) الا انها ما تزال غير مؤثرة في السياسة البريطانية كما هو شأن الجاليات الاخرى الهندية والافريقية واليونانية.. هذا ما توصل اليه القاضي البريطاني العربي الاصل يوجين قطران في محاضرة القاها في المركز الثقافي السعودي في ١٩٩٤/٧/١٩. وعمل المحاضر ضعف التأثير هذا بتشتت الجالية العربية، ولذلك دعى الى توحيد جهود العرب في بريطانيا وبالاخص العاملين في الاجهزة الحكومية والمختصين من اطباء ومهندسين ورجال اعمال واكاديميين وذلك من خلال مؤسسة واضحة المعالم. وأشار الى مبادرة المؤتمر الثاني للجالية العربية في ١٩٩٣ الذي دعى اليه النادي العربي ومكتب الجامعة العربية في المملكة المتحدة.

■ شارك المنتدى العراقي في مؤتمر الجمعية الثقافية للاكراد الفيلية الذي عقد في ١٩٩٤/٧/٣ الماضي وقد حضر المؤتمر الزميل عبد الاله توفيق مسؤول العلاقات الخارجية في المنتدى العراقي والقي كلمة حيا فيها المؤتمر وتمنى له النجاح.

■ نظم معلوما مدارس المنتدى الثلاث سفرة للتلاميذ وعوائلهم الى ريجنت بارك يوم السبت ١٩٩٤/٧/٢٢ وتضمنت السفرة فعاليات ثقافية وترفيهية ووزعت هدايا على الاطفال المشاركين في السفرة.

■ تستمر التدريبات والمحاضرات الاسبوعية في ستوديو الممثل الذي تديره الفنانة روناك شوقي في Priory Community Centre خلف بلدية

Action ويستقبل الستوديو الاعضاء الجدد في الساعة السابعة من مساء كل خميس.

■ عن دار (Zed) للنشر وبالتعاون مع منظمة كاردي صدر كتاب العراق بعد حرب الخليج الذي ساهم فيه ١٨ كاتباً عراقياً وقدمت الكتاب وحررته الاستاذة فران هزلتون. وقد جرى حفل استقبال في البرلمان البريطاني بمناسبة صدور الكتاب افتتحته النائبة البريطانية آن كلويد.

■ سينظم النادي العربي في بريطانيا سهرة موسيقى وعشاء على يخت في نهر التيمز لاعضاء واصدقاء النادي في ١٩٩٤/٨/١٧ القادم.

ما هو (الضمان الاجتماعي؟)

نظام (الضمان الاجتماعي) (Social Security) هو برنامج وطني تنظمه الحكومة لتقديم لك الدعم المالي عندما تكون بحاجة اليه. فمن الممكن ان تحصل على اعانة الضمان الاجتماعي. على سبيل المثال، عندما تكون مسؤولاً عن تربية الاطفال او عندما تكون مريضاً او مقعداً او عندما تصبح عاطلاً عن العمل او انك تعمل مقابل دخل محدود لا يسر حاجتك او عندما تتقاعد.

يتم دفع اعانات الضمان الاجتماعي من خلال الضرائب ومن خلال (اسهامات التأمين الوطني) (National Insurance Contributions) التي يدفعها معظم الافراد العاملين وارباب العمل. تم تخصيص كل اعانة من الاعانات لتوفير المساعدة في ظروف محددة ولكل اعانات شروط التأهيل خاصة بها. فان استوفيت تلك الشروط حقت لك الاعانة قانوناً.

الواجب المحبب

ذات يوم جاء الى مكتب المنتدى مواطن ممتن لان المنتدى ساعده في حل مشكلة. قال انه مدين ويريد ان يفي دينه للذين ساعدوه في انجاز معاملته. وقلنا له ان افضل ما يقدمه لتسديد هذا الدين، هو خدمة مواطن آخر قد يكون بحاجة تشبه حاجته. وقد تأثر هذا المواطن على الاتصال بالمنتدى لعرض خدماته... لا يحدث هذا الامر دائماً.. فغالباً ما يغيب المواطن عنا، وربما عن الآخرين حالما تحل مشاكله. وكثيراً ما يتصل بنا مواطنون يطلبون يد العون ولا نجد حولنا من هو مستعد للتطوع لمعاونته. والحقيقة اننا بحاجة جدية لمعونة المواطنين لان الجالية كبيرة ومشاكلها واسعة تفوق قدرات الجهاز الاداري والمتطوعين. وقد اعتدنا ان نذكر المواطنين الذين استقروا هنا بصعوبات الايام الاولى او كيف كانوا يبحثون حولهم بقلق عمن يساعدهم بالترجمة امام الموظف البريطاني، او لمن يرشددهم الى الطريقة الصحيحة لانجاز المعاملة.. وكيف كانت اية مساعدة تفعل فعل السحر عند المحتاج.

ونعتقد ان المبادرة لمساعدة الآخرين ينبغي ان تكون تابعة من الذات.. لا تحتاج لمن يدفعنا اليها دفعا. ومع ذلك فاننا نطمح الى ان يزداد عدد المتطوعين في مكتب المنتدى لتكون يد العون افضل واقدر..

عدنان رجب

اسبوع ثقافي عراقي في برلين

ستقيم رابطة المثقفين الديمقراطيين العراقيين اسبوعاً للثقافة العراقية في برلين في مطلع تشرين اول القادم بالتعاون مع دار الثقافات العالمية ونادي اوروك في برلين.. وسيشتمل اسبوع معرضاً تشكيلياً وعروضاً مسرحية وقراءات شعرية وقصصية. واماس موسيقية. وستعقد شتات حوار حول الثقافة العراقية تحت الحصار والثقافة في المنفى ويور المثقف العراقي في المرحلة القادمة. وسيجري خلال الاسبوع تكريم عدد من رواد الثقافة العراقية من الفنانين والكتاب.



مع قراء المنتدى

نطرح في هذا الباب بعض مشاكل الجالية كما وردتنا في رسائل الى النشرة.. لانملك لها حولا واضحة، ولذلك نطرحها للقراء ليناقشوها، من خلال تجارب مشابهة او تجارب معاكسة.

سجناء امام البحر

آخر ممتلكاتنا البسيطة... ونحن في هذا السجن منذ ثلاثة اشهر، وهناك من هم قبلنا منذ ثمانية اشهر. لا نعرف ماذا نفعل، ولا يعرف سجانونا ماذا يفعلون بنا.. ففي دستور الجمهورية الجديدة توجد فقرة حول حماية الكلاب، ولكن ليست هناك فقرة حول حماية الانسان اللاجئ. ولذلك يعاملونا كمجرمين (متجاوزين الحدود)، ولا توجد فقرات قانونية تعالج حالة كهذه.. ولذلك يحدون فترة سجننا كل ثلاثة اشهر... ولا نستطيع ان اصف حالنا في هذا السجن المتعب مع الاطفال والنساء... وتزداد مخاوفنا كلما اقترب الشتاء... ولذلك نرجوكم ان تتصلوا بالهيئات الدولية المعنية بحقوق الانسان علما تجد حلا يرفع عنا الحيف ويشعرنا باننا كائنات انسانية».

«نحن على البحر ولكننا لا نراه ولا نشم رائحته»... هكذا تبدأ رسالة المواطن العراقي علاء السماوي السجين في مدينة استونيا.. لم يرتكب هذا المواطن جريمة يستحق عليها السجن وهذه الحياة القاسية.. قصته هي قصة مائة مهاجر عراقي وصلوا الى هذه الجمهورية «التعيسة الحظ» بعد ان تنقلوا بين مدن عديدة مكروهين وباحثين عن وسيلة تمكنهم من اللجوء الى بلد ما. وترك القراء مع الرسالة لتصف ما يتعرض له مواطنون عراقيون من عذاب على ايدي مافيات التهجير: «لقد سلمنا آخر ما نملك للشخص الذي تكفل بايصالنا لجنة السويد الموعودة، بعد ان غادرنا الوطن على مضض... وخلال رحلة خطرة في البحر، ومعنا نساء واطفال وشيوخ، القي القبض علينا، كمجرمين محترفين، وصودرت منا

نداء

السيد صبحي السيد طاهر السيد
جاسم الموجود في قم المقدسة
يطلب من ابن عمه الموجود في
لندن الاتصال به... لتزويده
بالمعلومات. رجاء الاتصال
بالمندى على الرقم
081-741 5491

مصابات بالسرطان

رسالة من مواطن زار عمان في الآونة الاخيرة تكشف لنا ظاهرة عراقية مؤلمة: «عدد من النساء العراقيات، شابات وامهات، لا يستطيع ان اقدر عددهن، ولكن استطع ان اقول بثقة، ان عددهن غير قليل، يعانين من اصابات سرطانية مختلفة.. بعضها في حالة خطرة، وبعضها في البداية، يمكن معالجته في الخارج. كلهن يائسات من امكانية العلاج داخل العراق. ولذلك يراجعن السفارات الغربية للحصول على فيزة صحية، حيث سيتكفل اقاربهن في الخارج بالعلاج حال وصولهن الى اي بلد... ومع خطورة ما يعانين منه ترفض السفارات منحهن هذه الفيز، واحيانا تسوّف الموضوع، وعليهن خلال ذلك ان يتدبرن امورهن بالمبالغ الشحيحة المتبقية لديهن، واحيانا على الجرع، وفي جو نفسي منهك» وتقتصر الرسالة مبادرة الجهات الانسانية والاطباء العراقيين لارسال من يتابع هذه الحالات ويفحص هؤلاء النساء هناك لتقدير اسباب هذه الحالة وامكانية مساعدتهن قبل ان يستفحل المرض.

From:

To:

IRAQI COMMUNITY ASSOCIATION
Palingswick House,
241 King Street
Hammersmith
London, W6 9LP
Tel: 081-741 5491

Iraqi Community Association

Palingswick House, 241 King Street, Hammersmith, London W6 9LP

A clear vision

We aim to promote the physical and psychological well-being of the Iraqi community. Through a process of identifying and developing the strengths of our members, and by fully utilising the available resources, we aim to serve the needs of the Iraqi community in London. We are committed to representing the interests of the community at all times.

We constantly seek ways to improve and broaden our range and wish to ensure maximum accessibility to all. We recognise that our aims and objectives can only be achieved with the help and support of the community and through the involvement of members in all the Associations work.

We understand the special needs of our community as a result of their alienation.

There are difficulties within each family in the community because of the economic situation, poverty and unemployment. The need to cope with a different life style, different language, different laws and regulation is another source of difficulties. To have a clear understanding of the difficulties encountered by the community we need to maintain close direct or indirect contact through letters, telephones and any other convenient way.

We can not claim that our modest resources will enable us to solve all the difficulties and problems that the community will encounter. Yet, understanding the different aspects of those difficulties is the first step to explain them to the British authorities. Then we could think of practical solutions.

feed back on our work is essential to improve the level of services we provide and to do away with any inconsistencies in our work. It is only through the co-operation of all members of the community that we will achieve our objectives in ensuring a better life for the Iraqi community.

Vast decrease in number of Asylum seekers granted refugee status

Statistics show that there is a considerable decrease in number of asylum seekers granted exceptional leave to remain in the United Kingdom; while on the other hand a noticeable increase in number of asylum seekers who had their applications refused was recorded in the second half of 1993.

A study published by the British Refugee Council based on Home Office statistics, revealed recently, show that 13,335 decisions regarding asylum applications were made in the first half of 1993, and only 4,825 decisions were made in the second half of the year; among which 1285 and 310 were granted refugee status respectively.

Exceptional leave to remain was granted to 10,075 asylum seekers in the first half of 1993 comparing with only 1,050 in the second half, while 1,975 and 3,475 were refused respectively.

In 1993, Iraqi asylum seekers occupied the 11th grade in number among all other asylum seekers, 700 Iraqis applied for asylum in the United kingdom last year comparing with 985 in 1992.

The study show that in 1993 18,170 decisions were made by the Home Office regarding asylum applications which is almost half the 34,900 decision made in 1992

New legislation for maternity leaves

From October working woman expecting a child will enjoy 14 week's maternity leave. A new legislation will be implemented for the first time in the country. Expecting mother will receive 95% of her weekly wages for the first six weeks. Afterwards she will be receiving £52.50 per week for 12 weeks.

To be eligible for the leave, a woman must have spent at least 26 weeks in her job including the fifteenth week prior to childbirth. Also she should earn at least £56 per week for the year 1993-94 or £57 per week for 1994-1995.

The working woman is no longer required to stop working by the sixth week prior to delivery; she could take the leave between the 11th and the last week prior to childbirth.

The sanctions in ICA seminars

The ICA is organising a number of seminars during this month. It will concentrate on the effects of the UN sanctions on Iraq's economy and health problems encountered by the population.

On Saturday 13/8/1994, Dr. Fatooh Al-Chalabi and representatives from Medical Aid for Iraq will talk about health conditions in Iraq. The venue will be ICA social club at Kingsgate Community Centre, 107 Kingsgate Road, London NW6. Nearest tube station is West Hampstead.

On Friday 26/8/1994, Dr Abbas Al-Nasrawi professor of economics at Vermont university will discuss the aspects of Iraq economy. The venue will be Kufa gallery.

Politicians, lecturers and journalists will participate in the seminars

Committee Against Repression
and for democratic Rights in
Iraq

(CARDRI)

**Public Meeting
KURDISTAN**

A call to all of the factions in
Iraqi Kurdistan to unite in
forging democratic structures
and in the respect of human
rights.

At: CONWAY HALL
RED LION SQUARE, WC1

Nearest tube: Holborn
7 PM Thursday 4th August

Main speaker,

Dr Mahmoud Osman
of the Kurdistan Front, The
Kurdish Socialist Party

other speakers to be announced

Trip to Henley

The social committee of the ICA is organising a trip for the families to Henley on Sunday 6/8/1994.

Coaches will depart at 10 am from Baker Street Station (the bus stop).

Tickets = £4 each.

For reservation call the ICA office on 081 441 5491.

New mother tongue school in Ealing

The ICA is preparing to open a mother tongue school in Acton and Ealing.

We are happy to receive applications from parents who would like to send their children to that school.

Appeal to volunteers

The ICA appeals to teachers and lecturers who would like to volunteer in teaching at the mother tongue schools to write to us as soon as possible.

The ICA also welcomes the support of volunteers in helping our staff in day-to-day work at the welfare office in Hammersmith.

Activities

-Mr. Abdul Ilah Tawfic, responsible for public relation in the executive committee of the ICA delivered a speech in the general meeting of the Cultural Society of the Faily Kurds wishing them every success.

-Teachers of the three mother tongue schools of the ICA organised a trip to Regent's Park on Saturday 23/7/1994 for the pupils and their families. The children received gifts and presents.

-The artist Ms Ronak Shawqui, continues her program of training and lecturing members of the Actor Studio, at Priory Community Centre near Acton Town Hall, every Thursday at 7 PM.

-The publishing house Zed with the co-operation of CARDRI has recently released a book titled (Iraq after the Gulf War). Ms Fran Heslitine edited the book with the participation of 18 Iraqi writer. To celebrate the book's publication, Ms Anne Clwyd MP opened a reception at the House of Parliament

-The social committee of the ICA has arranged a series of entertaining evenings at the ICA social club. The first event was on 30/7/1994 with the co-operation of Al Sufara band. A similar event will take place on the last Saturday of every month from 8 pm to 11.30 pm. Iraqi food and drinks are available. Tickets are sold at the entrance (= £4 per person).

For more information, please call the ICA office.